

ISSN: - 2335 187X  
E.ISSN: 2602-5213



وزارة التعليم العالي و البحث العلمي  
جامعة طاهري محمد بشار  
كلية الآداب واللغات  
مخبر الدراسات الصحراوية



ISSN: - 2335 187X  
E.ISSN: 2602-5213



Ministry of Higher Education and Scientific Research  
Tahri Mohamed University of Bechar  
Faculty of Letters and Foreign Languages  
Laboratory of Saharan Studies



# دراسات

مجلة دراسات Dirassat

# Dirassat

مجلة دولية دورية أكاديمية محكمة، تصدر عن مخبر الدراسات الصحراوية جامعة  
مهاجرين محمد بشار الجزائر، تتم بنشر الأبحاث العلمية المتعلقة باللغة والآداب  
والعلوم الإنسانية والاجتماعية باللغات العربية والفرنسية والإنجليزية

An international review, published by the Laboratory of Saharan Studies, Tahri Mohamed  
University, Bechar, Algeria. It is interested in publishing scientific research related to  
language, literature, humanities and social sciences in Arabic, French and English

المجلد 10  
العدد 02

Volume 10  
N° 02

مجلد 10 عدد 02  
جمادى الأولى / 1443هـ – ديسمبر 2021

للاتصال:

مجلة دراسات، كلية الآداب واللغات، جامعة طاهري محمد بشار،  
ولاية بشار 08000، الجزائر،

[lesa.ub@gmail.com](mailto:lesa.ub@gmail.com)

**Dirassat Journal, Faculty of Letters and Foreign Languages,**

**Tahri Mohamed University of Bechar, Algeria,**

[lesa.ub@gmail.com](mailto:lesa.ub@gmail.com)

رابط المجلة على البوابة الجزائرية للمجلات العلمية:

[https:// www.dz.cerist.asjp/en/revuepresentation322](https://www.dz.cerist.asjp/en/revuepresentation322)

رقم الإيداع القانوني : 2012-3506

ردمد: **ISSN:2335 -187X**

**E.ISSN: 2602-5213**

جامعة طاهري محمد بشار  
الجزائر

## قواعد النشر في المجلة:

ترحب مجلة دراسات بكل إسهامات الأساتذة والباحثين، ويشترط في البحوث والدراسات المرشحة للنشر بالمجلة ما يأتي:

1. يشترط في المقالة المقدمة للنشر الحدائة والأصالة والمنهجية العلمية، كما ينبغي أن تكون غير مستلة من أطروحة.
2. إذا كانت المادة المقدمة للنشر مداخله في أحد الملتقيات أو المنتديات العلمية فإنه يتعين على الباحث أن يذكر تاريخ انعقاد الملتقى أو المنتدى وكذا العنوان الأصلي للمداخلة.
3. يرجى الالتزام بالقالب النموذجي الخاص بتصميم المقال (النموذج متوفر على موقع المجلة الإلكتروني)

[https:// www.dz.cerist.asjp/en/revuepresentation322](https://www.dz.cerist.asjp/en/revuepresentation322)

4. تعبئة نموذج التعهد الذي تعتمدده المجلة والمتوفر على موقع المجلة، يتعهد فيه الباحث بعدم نشر بحثه من قبل ولم يقدم للنشر إلى أي مجلة أخرى، وإرساله مباشرة بعد إدراج المراجع مباشرة.
  5. لغة النشر في المجلة هي العربية، الفرنسية والإنجليزية.
  6. يتضمن البحث ملخصين، الأول بلغة المقال والثاني باللغة الإنجليزية وجوبا إذا كان البحث باللغتين العربية والفرنسية أما إذا كان البحث باللغة الإنجليزية فيجب أن يكون الملخص الثاني باللغة العربية مع ضرورة إدراج الكلمات المفتاحية للبحث.
  7. يشترط في المقال ألا يزيد على 20 صفحة، ولا يقل على 12 صفحة، بما في ذلك قائمة المراجع والجداول والأشكال والصور.
  8. لا يحق للباحث أن ينشر في عددتين متتالين مهما كانت صفته أو رتبته في المقال.
  9. تخضع المقالات المقدمة للنشر للتقويم من قبل محكمين متخصصين، مع مراعاة السرية في عملية التحكيم.
  10. للمجلة حق رفض نشر البحث (المقال)، أو طلب تعديله بناءً على تقرير المحكمين.
  11. يتم نشر البحث بعد أن تتم الموافقة عليه بصفة نهائية من قبل الخبراء المحكمين وبعد موافقة هيئة التحرير.
  12. يتم إعلام الباحث بقبول بحثه للنشر في العدد المحدد لنشره به.
  13. ترتب البحوث عند النشر في عدد المجلة وفق لاعتبارات فنية، لامكان لأي اعتبارات غير علمية في إجراءات النشر.
  14. ما تنشره المجلة يعبر عن رأي الباحث، ولا يعبر بالضرورة عن رأي المجلة.
  15. توجه جميع البحوث والمقالات باسم رئيس تحرير مجلة دراسات عبر العنوان الآتي: ص ب 417 جامعة طاهري محمد، شارع الاستقلال، كلية الآداب و اللغات . ولاية بشار 08000 . الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.
- يتم التواصل بين الباحثين والمجلة عبر البريد الإلكتروني للمجلة : [lesa.ub@gmail.com](mailto:lesa.ub@gmail.com)

## Publishing terms and conditions:

Dirassat journal accepts all researchers' contributions of, and it is important that the content of the research/ article follows:

1. The article submitted for publication must be modern, original and methodical, and it is not accepted for publication in any other journal or published book.
2. If the article has been presented in a seminar paper or scientific forums, the date of the seminar or the Forum as well as the original title of the intervention should be mentioned.
3. The template conform to the article is available on the journal's website.

[https:// www.dz.cerist.asjp/en/revuepresentation322](https://www.dz.cerist.asjp/en/revuepresentation322)

4. To fulfil the commitment proposed by the journal and available on the journal's website template, in which the researcher agrees not to publish his research by and has not submitted a publication elsewhere.
5. Languages of publication in the journal are Arabic, French and English.
6. The abstract must be in two languages: Arabic & English, French & English, and English & Arabic.
7. The article does not exceed fifteen A4 pages (21 x 29.7 cm), including the list of references, tables, figures and images.
8. Insert the margins and cross-references of each page of the article in an automatic manner.
9. Articles submitted for publication depend on specialist panels, with the confidentiality of the evaluation process.
10. The journal has the right to refuse to publish the articles or to modify them according to the reports of the reviewers.
11. The article will be published after the approved of the expert reviewers and the editorial committee.
12. The researcher must be informed of the acceptance of his/her research for publication in the issue for publication.
13. The article is published in the issue of the journal according to technical procedures.
14. The researcher obtains a hard copy of the published number and an electronic copy of his/her research.
15. What the journal publishes expresses the opinion of the researcher and does not necessarily reflect the journal opinion.
16. All the articles are sent to the editor in chief of the Dirassat Journal at the following address: BP 417 Tahri Mohamed University, street of independence, Faculty of Letters and Languages -Wilaya de Béchar 08000 - Algeria. The contact between the researchers & the journal e-mail contact: [lesa.ub@gmail.com](mailto:lesa.ub@gmail.com)

المدير الشرفي :

أ.د. مجاود محمد ( مدير جامعة طاهري محمد بشار)

مدير المجلة: أ.د. بن دحان الطيب ورئيس مخر الدراسات الصحراوية

رئيس التحرير: د. بن دحان شريف

فريق التحرير:

أ.د.حسين بوحسون، جامعة طاهري محمد بشار، الجزائر  
أ.د.كمال رقيق، جامعة طاهري محمد بشار، الجزائر  
أ.د.انتصار صحراوي ، جامعة عبد الرحمن ميرة، بجاية، الجزائر  
أ.د.بشير بوهانيا، جامعة أحمد درارية، أدرار، الجزائر  
أ.د.زروقي عبد القادر، جامعة ابن خلدون، الجزائر  
أ.د.منصور بوناب عبد الحق، جامعة 20 أوت سكيكدة ، الجزائر  
د.بن دين بخولة، المركز الجامعي بأفلو، الجزائر  
د.بوزيدي اسماعيل، المدرسة العليا للأساتذة ببوزريعة، الجزائر  
د.رضوان شيهان، بجامعة حسيبة بن بوعلي الشلف، الجزائر  
د.زكرياء مخلوفي، جامعة الطارف، الجزائر  
د.زهو شتوح، جامعة الحاج لخضر، باتنة ، الجزائر  
د.سليمان بوراس، جامعة المسيلة، الجزائر  
د.صباح لخضاري ، النعامة ، الجزائر  
د.عبد الرحمن بعثمان، جامعة أحمد دراية ، أدرار  
د.عبد القادر بقادر، جامعة قاصدي مرباح، ورقلة، الجزائر  
د.فتيحة بلحاجي، المركز الجامعي بمغنية، الجزائر  
د.فتيحة حداد، جامعة مولود معمري، تيزي وزو، الجزائر  
د.فتيحة داني، جامعة وهران 1، الجزائر  
د.فاطمة براهيم، جامعة اسدي بلعباس، الجزائر  
د.كمال لعور، بجامعة حسيبة بن بوعلي الشلف، الجزائر  
د.نسيمة علوي ، جامعة 20 أوت سكيكدة ، الجزائر

أ.د.عبد الله سيدي محمد أبو، جامعة حائل، المملكة السعودية  
أ.د.الحبيب الدائم ربي، أكاديمية التربية والتكوين بالجديدة، المغرب  
أ.د.مجددي حاج إبراهيم، الجامعة الإسلامية العالمية، ماليزيا  
د.أبو بكر عبد الله شعيب، دولة السودان  
د.إسحاق رحمان، جامعة شيراز، دولة إيران  
د.أم كلثوم بن يحيى ، جامعة الملك خالد أبها، السعودية  
د.حبيب بُوهُرُو، جامعة الكويت  
د.رمضان عاشور حسين سالم، جامعة حلوان، مصر  
د.سميرة حيدا، جامعة محمد الأول، وجدة، المملكة المغربية  
د.عبدالله عمر الخطيب، جامعة العلوم الإسلامية العالمية، الأردن  
د.عصام واصل، جامعة ذمار، اليمن  
د.علي خلف حسين العبيدي، جامعة ديالى، العراق  
د.فاطمة برجكاني، جامعة الخوارزمي، طهران، إيران  
د.محمد الأمين ولد أن، جامعة حائل، المملكة السعودية  
د.محمد عمر عبد المومني، جامعة البلقاء، المملكة الأردنية الهاشمية  
د.مصطفى أحمد قنبر، كلية المجتمع في قطر  
د.مصطفى شعبان، بجامعة شمال غربي الصين للقومييات، بالصين  
د.مليكة ناعيم، جامعة القاضي عياض المغرب  
د.نوال راشد الشيخ، جامعة الإستقلال، فلسطين  
د.سعاد خالدي، جامعة طاهري محمد بشار، الجزائر  
د.عبد الجبار بوخلخال، جامعة طاهري محمد بشار، الجزائر

Pr. Bouwer Karen, University of San Francisco, USA

فريق التحكيم

د.عبد الحفيظ بن قطاق، جامعة طاهري محمد بشار، الجزائر  
د.عبد الرحمن بلحسن ، جامعة طاهري محمد بشار، الجزائر  
د.عبد الرزاق رحمان، جامعة هرمزگان - بندر عباس إيران  
د.عبد القادر جلول دواحي، جامعة الشلف، الجزائر  
د.عبد القادر نبوي، جامعة طاهري محمد بشار، الجزائر  
د.عبد الكريم بن خالد، جامعة أحمد درارية، أدرار، الجزائر  
د.علي عبد الرحيم يحي نصر، جامعة الأزهر، مصر  
د.عمار صديقي، جامعة طاهري محمد بشار، الجزائر  
د.عمر عروي، جامعة حاج لخضر، باتنة، الجزائر  
د.محمد الأعصر، جامعة الطائف، المملكة العربية السعودية  
د.محمد العرابي، جامعة طاهري محمد بشار، الجزائر  
د.محمد حسن عبد الحافظ، معهد الشارقة للتراث ، الإمارات  
د.محمود فتوح، جامعة حسيبة بن بوعلي الشلف، الجزائر  
د.ميلود مارييف، جامعة مولاي الطاهر، سعيدة، بشار  
د.ميلود ولد الصديق، جامعة الطاهر مولاي، سعيدة، الجزائر  
د.نور الدين بن قدور ، جامعة طاهري محمد بشار، الجزائر  
د.اسماعيل يحيوي، جامعة طاهري محمد بشار، الجزائر  
د.زين الدين هشام، جامعة طاهري محمد بشار، الجزائر  
د.سليمة قاسمي، جامعة طاهري محمد بشار، الجزائر

أ.د. الحسين ريوش، أكاديمية وجدة، المملكة المغربية  
أ.د.إبراهيم عبد النور، جامعة طاهري محمد بشار، الجزائر  
أ.د.بركة بوشيبة، جامعة طاهري محمد بشار، الجزائر  
أ.د.بريعة رباب صالح حسن، الجامعة المستنصرية، دولة العراق  
أ.د.مبروك كوار، جامعة طاهري محمد بشار، الجزائر  
أ.د.محمد برشان، جامعة طاهري محمد بشار، الجزائر  
د.أبو المعاطي الرمادي، جامعة الملك سعود، المملكة السعودية  
د.اسماعيل خالقي، جامعة طاهري محمد بشار، الجزائر  
د.التاج غمري ، جامعة طاهري محمد بشار، الجزائر  
د.الجيلالي الغزالي، وزارة التعليم العالي، المغرب  
د.الحاج عبو شرفاوي ، جامعة طاهري محمد بشار، الجزائر  
د.أم السعد فوضيلي، جامعة محمد بوضياف ، المسيلة، الجزائر  
د.جلول دكي، جامعة المسيلة، الجزائر  
د.جمال ولد الخليل، جامعة نواكشوط، موريتانيا  
د.جميلة راجاح، جامعة مولود معمري، تيزي وزو، الجزائر  
د.حليمة عواج، جامعة الحاج لخضر، باتنة 1، الجزائر  
د.دنيا باقل، جامعة ابن خلدون، تيارت، الجزائر  
د.سامية داودي، جامعة مولود معمري، تيزي وزو، الجزائر  
د.قصار سعاد ، جامعة طاهري محمد بشار، الجزائر  
د.صليحة بردي، جامعة خميس مليانة، الجزائر

كلمة مدير المجلة

بسم الله الرحمن الرحيم، والصلاة والسلام على من بعثه الله رحمة للعالمين

إيماناً من مجلة دراسات -التابعة لمخبر كلية الآداب واللغات بجامعة طاهري محمد بشار -بشمولية الفكر والحقول المعرفية، في عددها هذا من مقالات أدبية ، لغوية، تاريخية ، اجتماعية وفلسفية باللغات الثلاث :العربية -الفرنسية-الإنجليزية فتحت المجال أمام الباحثين الأكاديميين من الجامعات الوطنية والخارجية . وهو تنوع يعكس مكانة المجلة. فكانت المقالات من الجزائر العاصمة -الأغواط - سكيكدة أم البواقي وقسنطينة، البويرة.. وغيرها من ربوع الوطن المفدى وحتى من الخارج في هذا العدد المتميز يجدر بنا أن ننوه بجهود جنود الخفاء الذين عملوا على إعادة المجلة إلى مكانتها الأولى ، فأنا مدين لهؤلاء الذين ضحوا بالوقت والجهد ، وأخص منهم : عميد الكلية أ.د. كمال رقيق ، والسيد رئيس التحرير :د. شريف بن دحان ، والمحرر المساعد :د. سعاد قصابر فلهم مني جزيل الشكر والاحترام.

حددت المجلة فترة استقبال المقالات على المنصة . ولم يحترم بعض الباحثين هذه الفترة ورفضت مقالاتهم، كما لم يحترم آخرون شروط النشر فرفضت مقالاتهم كذلك. ولهذا أهيب بالجميع احترام شروط النشر والقالب تفاديا لأي رفض . لقد أصبحت مجلة دراسات تشكل ثورة معرفية ثقافية ، أسهمت في إضافة لبنة جديدة في حقول معرفية شتى ، من خلال المقالات التي تنشرها

وفي الأخير لا يسعني إلا أن أثني على السادة المحكمين في الجامعات الجزائرية أو في الخارج على مجهوداتهم القيمة وإسهاماتهم في تفعيل الحركة الثقافية .

مدير المجلة

أ.د الطيب بن دحان

كلمة رئيس التحرير

بسم الله الرحمن الرحيم والصلاة والسلام على خير البشر وبعد:

هاهو ذا العدد الثاني من المجلد العاشر من مجلة دراسات يصدر ببرد قشيب، يتمثل في اعتمادها ضمن المجلات المصنفة صنف ج وفقا للقرار الوزاري المحدد للمجلات المصنفة في آخر تحديث شهر أبريل نيسان المنصرم، وهو مكسب حازت كلية الآداب واللغات ومن ورائها مخبر الدراسات الصحراوية على شرفه بفضل جهود خيرة القائمين على المجلة، يحذوهم بصدق وإخلاص طموح ترقيةها إلى أصناف أرقى بعون الله، وما ذلك بعزيز بعد كل الجهود المبذولة والتي ستبذل لتحقيق الهدف.

ضمّ العدد بين دفتيه مقالات شتى توزعت على الميادين التي تختص المجلة بالنشر فيها ، فكانت المقالات في اللسانيات والنقد والأدب والفلسفة والتاريخ وعلم الاجتماع

وما كانت هذه المقالات وهذه المادة العلمية لتري النور لولا جهود السادة المحكمين الأفاضل ، من داخل الوطن وخارجه ، فلهم مني أسمى آيات التقدير والشكر والعرفان اعترافا بفضلهم في صدور هذا العدد

ولأيقوتني أيضا أن أتقدم بشكري الخالص إلى: السيد عميد كلية الآداب واللغات على كل ما يبذل من مجهود في الرقي بالمجلة ، وإلى السيد مدير المخبر أ.د الطيب بن دحان ، وإلى الدكتورة قصابر سعاد التي منحت المجلة وقتا ثمينا وأحيانا كثيرة أوقات خارج العمل جعل الله سعي الجميع في ميزان الحسنات .

وتبقى مجلة دراسات منارة علمية مشعة بسماء جامعة طاهري محمد بشار، وتدعو الباحثين وطلبة الدكتوراه من داخل الوطن وخارجه إلى إرسال بحوثهم ودراساتهم .

رئيس التحرير

د. شريف بن دحان

## فهرس 10 / العدد 02

05	كلمة العدد لمدير المجلة		
05	كلمة العدد لرئيس تحرير المجلة		
06	الفهرس		
09	د. عبد الله زيتوني، المدرسة العليا للأساتذة- مستغانم، (الجزائر)	التصويب اللغوي عند عبد الملك مرتاض من خلال كتابه "نظرية اللغة العربية: تأسيسات جديدة لنظامها وأبنيها"- التصويب الصرفي أنموذجا.	01
27	إبتسام غانم، المدرسة العليا لأساتذة التعليم التكنولوجي بسكيكدة ، (الجزائر)	التمثلات الاجتماعية للرحلات التعليمية لدى عينة من أساتذة العلوم الطبيعية بالمرحلة المتوسطة	02
47	د.سميحة ديفل، جامعة قسنطينة2- عبد الحميد مهري، (الجزائر)	الأخطاء المنهجية في كتابة إشكالية البحث والحلول المقترحة	03
59	دايت العسري عادل، كلية الآداب والعلوم الإنسانية-مراكش، (المغرب)	تلقي شعر الموتى النقوش الشعرية على شواهد القبور	04
70	ماموني عبد الرحمان، جامعة طاهري محمد بشار، (الجزائر)	تداخل الأجناس التعبيرية في رواية "الخيال تموت واقفة"	05
85	د.جلال نجا، جامعة أم البواقي، (الجزائر)	واقع البحث العلمي في الجامعة الجزائرية (دراسة استطلاعية سوسولوجية للواقع والمعيقات)	06
100	راضية مالك ورشيد حليم، جامعة الشاذلي بن جديد الطارف، (الجزائر)	حجاجية ملفوظ الشفاعة - من شرك اللغة إلى مأزق التأويل-	07
110	دنوال بومشطة، جامعة أم البواقي، (الجزائر)	توظيف الميديا الاجتماعية في إنتاج نشرات الأخبار بقناة الجزيرة لفضائية - دراسة تحليلية لبرنامج "نشرتكم"-	08
128	هدى عماري، جامعة أمحمد بوقرة بومرداس،(الجزائر)	حجاجية الاستعارة في الخطاب الإصلاحي الجزائري عبد الحميد بن باديس أنموذجا	09
142	د. حمزة بوجمل، المركز الجامعي - أفلو. (الجزائر)	وظائف الصيغة الصرفية في اللغة العربية	10
158	حسن عالي وزرقة دليلة، جامعة سعيدة، (الجزائر)	مفهوم الفضاء والديناميات الاجتماعية من المنظور السوسولوجي	11
174	علي صوشة سهيلة، جامعة محمد بوضياف مسيلة(الجزائر)	رواية حدث أبو هريرة قال... اشتغال حدثي تجريبي في عباءة التراث	12
191	سعيد بكار، جامعة ابن زهر،(المغرب)	خطاب الحقيقة وحقيقة الخطاب: مقارنة نقدية للخطاب السياسي	13
212	خديجة حمداوي، جامعة جيجل،(الجزائر)	تعليمية اللغة العربية في الجزائر وفق المقاربة النصية دراسة وصفية تحليلية لنصوص القراءة _ السنة الخامسة ابتدائي أنموذجا_	14
226	حرشاوي سعاد و عطاوي الطيب	تعليمية اللغة العربية وفقا للمقاربة بالكفاءات - السنة الثالثة ابتدائي	15

	جامعة طاهري محمد -بشار، المركز الجامعي النعامة، (الجزائر)	أنموذجاً-	
245	فرحات بلولي، جامعة ألكي امحمد أولحاج، البويرة (الجزائر)	ترجمات كتاب: "القول من حيث هو فعل -نظرية أفعال الكلام-" ل.ج.ل. أوستين دراسة مصطلحية مقارنة لثلاث ترجمات عربية	16
259	مصطفى بوجملين، جامعة العربي بن مهيدي -أم البواقي-، (الجزائر)	تجليات العقيدة الدينية في رواية (غربة الياسمين) ل: خولة حمدي -قراءة نقدية-	17
274	لهبيل فوزية و أ.د. عمران رشيد، جامعة طاهري محمد بشار، (الجزائر)	الفاعلية النصية و أثرها في تماسك آيات وسور القرآن الكريم "آيات من سورة البقرة نموذجاً"	18
287	بغداد فاطمة الزهراء، جامعة طاهري محمد، (الجزائر)	البحث اللساني العربي الحديث، إشكالاته و اتجاهاته	19

20	Evolution of Child Labour and the Early Attempts of its Abolition in the USA (1901-1921)	Dr. Melki Fatima Zohra, University Tahri Mohamed of Bechar	298
21	Dialectal Arabic and English Code-switching: The case of the Department of Foreign Languages at Tahri Mohamed University, Béchar	Dr.Khalki Smaine & Dr.Boukhalkhal Abdeldjebar University Tahri Mohamed of Bechar	319
22	Comparative Study Of English And Arabic Consonants.	Zitouni Amina & Pr. Bouhanian Bachir, University Tahri Mohamed of Bechar, University Ahmed Draia Adrar Algeria	334
23	The Use of the Mother Tongue in English Language Classroom in the Algerian Schools	Dr. Mouili Fatiha, Tahri Mohamed University of Bechar, Algeria	346
24	The Contribution of Margaret Thatcher as a "Woman" in the Debacle of the "Male-Led" 1984-1985 Strike in England	Laounia GOURCHAL & Pr. Faiza SENOUCI MBERBECHE, University of Abou Bakr-Belkaid Tlemcen (Algeria)	361
25	Exploring Cultural Awareness in Literary Translation of Religious Concepts	Salah Eddine AAID & Kenza LAICHI, Larbi Ben M'hidi- Oum El-Bouaghi University (Algeria), MostefaBenboulaid Batna-2 University (Algeria)	377
26	Kazuo Ishiguro's The Remains of the Day A Journey Through the Uncounscious	Assil GHARIRI & Pr. Ghouti Hadjoui , University of Abou Bekr Belkaid Tlemcen, Algeria	391
27	Le fonctionnement mental des patients atteints de polyarthrite rhumatoide Mental functioning of patients with rheumatoid arthritis	MAAFRI Saida & SAHRAOUI Intissar, Faculté des sciences humaines et sociales (Bejaia), Algerie	408
28	Le Texte Motivant en Apprentissage du FLE au Lycée de Béchar	Dr Kouider MEKKI-DAOUD, Université Tahri Mohamed, - Béchar - Algérie	428
29	L'impact de l'enseignement à distance sur l'enseignement-apprentissage de l'écrit universitaire	BETTAHAR Zohra Chahinaz & BENAZOUT Ouahiba, ENS BOUZAREAH d'Alger (Algérie)	447



	en FLE.		
30	Représentations du corps féminin et enjeux du discours érotique dans La Chambre de la Vierge Impure d'Amine Zaoui	Guerroui Mervette, Université 8 mai 1945 Guelma / Algérie	465
31	Apprentissage de la lecture en français au cycle primaire : Apports du manuel scolaire	Dr Djedid Ibtissem, Université Chadli Bendjedid El Tarf	477
32	Comment réussir la remédiation différée Une compréhension conceptuelle et méthodologique préalable pour convoiter une efficacité optimale	Drici Fatima & Missouri Belabbes, Mohamed Ben Ahmed (Oran 2), Djilali Liabes (SBA) (Algérie)	493
33	L'expression du remerciement dans la soutenance : Une lecture pragmatique	Hocini Siham, Université Mouloud Mammeri de Tizi Ouzou (Algérie)	510
34	L'interculturel comme un vecteur de motivation et d'interaction verbale en classe de FLE (cas de la troisième année de licence de français de l'université de Laghouat)	Tifour Thameur & Nemer Samah, Université Amar Téledji- Laghouat (Algérie)	527
35	La présence des genres intercalaires dans le roman de « à quoi rêvent les loups ? » de Y. Khadra	Abdelatif Djebbar & Fatima Zohra Boughazi, Ecole Nationale Supérieure Bechar , Université Abou Bakr Bel kaid Tlemcen (Algérie)	544